

X/K015/3

# Kúpna zmluva č. Z201525720\_Z

Uzatvorená v zmysle §409 a nasl. Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Správa mestskej zelene v Košiciach  
 Sídlo: Rastislavova 79, 04001 Košice, Slovenská republika  
 IČO: 17078202  
 DIČ: 2021157556  
 IČ DPH: SK 2021157556  
 Číslo účtu: SK60 5600 0000 0004 4386 8001  
 Tel: +421557263409

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: MK TRAKTOR s.r.o.  
 Sídlo: Okružná 94, 07101 Michalovce, Slovenská republika  
 IČO: 46887717  
 DIČ: 2023646438  
 IČ DPH: SK2023646438  
 Číslo účtu: SK6631000000004470036508  
 Tel: 0905635090

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Traktor s pohonom 4x4  
 Kľúčové slová: traktor, montáž kosačkového ramena TDH VM 600 TR  
 CPV: 16700000-2 - Traktory/ťahače; 50100000-6 - Opravy, údržba a súvisiace služby pre vozidlá a príbuzné vybavenie; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu)  
 Druh/y: Tovar; Služba  
 Kategória služieb: 27. Ostatné služby

### 2.2 Funkčná špecifikácia predmetu Zmluvy:

- Predmetom zákazky je nákup nového traktora s pohonom 4x4 vrátane montáže univerzálneho kosačkového ramena TDH VM 600 TR, ktoré je vo vlastníctve verejného obstarávateľa.
- Traktor bude využívaný pri údržbe zelených plôch, vrátane zelených trávnatých pásov pozdĺž komunikácií a v zimnom období na údržbu peších komunikácií.

### 2.3 Technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
traktor	ks			1
rozmer predných pneumatík	palec	13,6R24	14,9R24	
rozmer zadných pneumatík	palec	16,9R34	18,4R34	
výkon motora	kW/HP			70,3/96
objem motora	cm <sup>3</sup>			4156
počet ventilov	ks			16
počet valcov	ks			4

maximálna rýchlosť	km/hod		40	
prevodové stupne vpred	počet		16	
prevodové stupne vzad	počet		16	
predné závažie	kg	200	466	
závažie zadných kolies	kg		270	
dĺžka traktora	mm		4827	
šírka traktora	mm		2319	
výška traktora	mm		2738	
objem palivovej nádrže	l			150
rázvor	mm		2328	
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Hodnota / charakteristika</b>			
požiadavka na traktor	nový, nepoužitý, štvorkolesový, dvojnápravový, pohon všetkých štyroch kolies 4x4			
prevodovka	plne synchronizovaná, mechanická			
motor	4-taktný, dieselový s turbodúchadlom			
vonkajší vývodový hriadeľ	nezávislý/závislý, mokrá viaclamelová spojka 540/1000, 540/540E			
otáčky predného VH	1000, maximálnym výkonom 60 kW			
hydraulika	trojbodový záves kategórie II, mechanický ovládané, zdvíhacia sila spodných ramien 42 kN			
pracovný tlak hydrauliky	19 MPa s výkonom čerpadla 50 l/min			
vonkajší vývod hydrauliky	6+1			
závesy	rýchlostaviteľný etážový záves s automatickou hubicou, záves pre 1-nápravový príves			
kabína	strecha s priehľadom, sedadlo vodiča s pneumatickým odpružením, sedadlo spolujazdca s bezpeč. pásmi			
kabína	volant sklopný-výsuvný, manuálna klimatizácia			
vyhrievané zadné sklo a spätné zrkadlá				
predné pracovné svetlomety 6 ks				
zadné pracovné svetlomety 4 ks				
hadica na plnenie pneu				
výstražné osvetlenie	"maják" oranžovej farby na vrchnej časti kabíny vodiča ovládaný z kabíny			
výbava v zmysle platných právnych predpisov na premávku na pozemných komunikáciách				
s platnou emisnou triedou EURO v čase dodania				
autorádio	áno			
záručné opravy budú vykonávané v mieste dodania				
pre ponúkaný stroj musí byť súčasťou dodávky aj návod na prevádzku v slovenskom, alebo českom jazyku				
súčasťou dodávky je aj zaškolenie budúcej obsluhy v sídle verejného obstarávateľa				
dodávateľ nastúpi na vykonanie záručných prehliadok a riadne reklamovaných väd do 24 hodín od nahlásenia objednávateľom (emailom, telefonicky)				
nástup na vykonanie pozaručných opráv do 48 hodín od nahlásenia potreby objednávateľom (emailom, telefonicky)				

#### 2.4 Osobitné požiadavky na plnenie:



Názov	
Vrátane uvedenia do prevádzky a zaškolenia obsluhy v mieste sídla verejného obstarávateľa.	
Vrátane dopravy na miesto plnenia.	
Záručný a pozaručný servis v mieste plnenia.	
Dodávka originálnych náhradných dielov.	
Nástup servisného technika na obhliadku poruchy do 24 hodín od nahlásenia (emailom, telefonicky).	
Záručná doba na traktor 24 mesiacov.	
Termín dodania do 45 kalendárnych dní od uzavretia zmluvy.	
Montáž kosačkového ramena TDH VM 600 TR na traktor ( ktoré je vo vlastníctve verejného obstarávateľa) v mieste verejného obstarávateľa.	
Splatnosť faktúry do 30 dní od dodania tovaru.	
Názov	Upresnenie

2.5 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru

### III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika  
Kraj: Košický  
Okres: Košice I  
Obec: Košice - mestská časť Staré Mesto  
Ulica a číslo: Rastislavova 79

3.2 Čas / lehota plnenia Zmluvy:

12.10.2015 11:20:00 - 7.12.2015 11:21:00

3.3 Dodávané množstvo/rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: ks  
Množstvo: 1,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhoviska verzia 1.3, účinná zo dňa 1.6.2015 , ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

### IV. Zmluvná cena

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 38 300,00 EUR

4.1 Sadzba DPH: 20,00

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 45 960,00 EUR

## V. Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontrakčného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhoviska verzia 1.3, účinná zo dňa 1.6.2015, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.
- 5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhoviska uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.
- 5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.
- 5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhoviska.
- 5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:
- Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhoviska verzia 1.3, účinná zo dňa 1.6.2015,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

V Bratislave, dňa 30.9.2015 8:38:01

Objednávateľ:

Správa mestskej zelene v Košiciach

konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhoviska

Dodávateľ:

MK TRAKTOR s.r.o.

konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhoviska